

Artículo 5º—Las Empresas Municipales, Sección Alcantarillado, asumirán todas las obligaciones contraídas por el Municipio a través del Departamento Administrativo de Valorización con la firma AMERICAN PIPE AND CONSTRUCTION INTERNATIONAL y FABRICA DE CEMENTOS SAMPER, y atenderán el pago de los saldos pendientes y de los que vencen en el futuro. Así mismo, reintegrarán al Departamento de Valorización los pagos e inversiones que en general haya efectuado la mencionada Dependencia Municipal por razón o con causa del Plan de Alcantarillado y Colectores de la ciudad. También quedan autorizadas para negociar en las mejores condiciones posibles la prórroga del contrato con las mencionadas compañías.

Artículo 6º—La construcción del alcantarillado deberá iniciarse inmediatamente por el de los barrios populares más necesitados de ese servicio.

Artículo 7º—Queda autorizada la Sección de Alcantarillado para entenderse con las Juntas Comunales elegidas popularmente y ya posesionadas, o las que en el futuro se elijan, de conformidad con el Acuerdo N° 21 de junio 7 de 1961 del Concejo de Cali y con los vecinos de los barrios, para aprovechar y conciliar la colaboración conjunta de las entidades públicas y los habitantes de los barrios de Cali.

Artículo 8º—La Comisión permanente del Concejo en las Empresas Municipales actuará como órgano de consulta sobre todas y cada una de las actividades de las Empresas en relación con las disposiciones de este Acuerdo, y principalmente sobre:

- a) El orden de construcción de las obras.
- b) Las prelación que deben establecerse.
- c) El procedimiento que debe adoptarse para la construcción, y en general todo lo relacionado con la Sección de Alcantarillado.

Artículo 9º—Facúltase a las Empresas Municipales para recaudar el impuesto de Valorización que por las obras del alcantarillado, colectores, canales, etc., se cause, así como también el impuesto de rotura creado por el Acuerdo N° 164 de 1943. El mencionado impuesto de Valorización será cobrado por el beneficio que recibirán con las obras de alcantarillado y drenaje los predios que carezcan de este servicio, o que en alguna forma se beneficien de él.

Artículo 10.—El Impuesto de Valorización de que habla el artículo anterior será tasado y liquidado por las Empresas Municipales, de acuerdo con la Comisión Permanente de Empresas Municipales del Concejo, ciñéndose en un todo a las disposiciones del Decreto N° 310 de 1954 (junio 4) de la Alcaldía de Cali, siendo entendido que las funciones de la Junta y del Departamento Administrativo de Valorización del Municipio serán desempeñadas por la Junta Directiva de las Empresas Municipales y la Gerencia General de estas, respectivamente.

Parágrafo: Para la expedición de paz y salvo de la Tesorería se requerirá un certificado expedido por las Empresas Municipales en que conste que el inmueble se encuentra a paz y salvo por concepto del impuesto de Valorización de que trata el presente artículo, al tenor del artículo 26 de la Ley 1ª de 1943.

Artículo 11.—Inicialmente establécense un derecho de conexión de \$ 0.50 por M2 de área útil, para todas las urbanizaciones que directamente o indirectamente, a partir de la vigencia de este Acuerdo, deben drenar al colector general de la ciudad, de acuerdo con los proyectos del Municipio, para lo cual la Oficina de Planeación aprobará solamente las urbanizaciones y parcelaciones que se encuentren a paz y salvo por concepto del derecho de conexión que se establece en el presente artículo.

Artículo 12.—En la misma forma estarán obligados a pagar el derecho de conexión de que trata el artículo anterior todos aquellos predios que, no formando parte de urbanizaciones que hayan pagado el derecho de conexión, drenen directa o indirectamente, a partir de la fecha del presente Acuerdo, al colector general de la ciudad, de acuerdo con los proyectos del Municipio.

Parágrafo: Las Empresas Municipales liquidarán simultáneamente con el derecho de abastecimientos establecido por el Decreto N° 749 de 1957 de la Alcaldía de Cali y aprobado por la Resolución N° 559 de 1958 del Ministerio de Salud Pública, el derecho de conexión de que habla el presente artículo.

Artículo 13.—Autorízase a la Junta Administradora de las Empresas Municipales, previo concepto de la Comisión de Empresas Municipales del Concejo, para contratar empréstitos con entidades financieras nacionales o extranjeras y dar en garantía el producto de sus rentas para atender a la financiación de las obras de alcantarillado.

Artículo 14.—Podrá la Junta de las Empresas Municipales, previo concepto de la Comisión de Empresas Municipales del Concejo, refundir bajo una misma Administración las Secciones de Alcantarillado y de Acueducto.

Artículo 15.—Autorízase al Personero Municipal suscribir los documentos o escrituras a que con el objeto de adicionar el contrato celebrado con el Banco Fideicomisario y los representantes Bancos Tenedores de Bonos, para el cumplimiento de este Acuerdo.

Artículo 16.—El Concejo al hacer la delegación aparece en el artículo 1º de este Acuerdo, lizará a las Empresas Municipales y especialmente a la Gerencia General del cumplimiento de la que le impone para que las obras se inicien.

Artículo 17.—Este Acuerdo rige desde su Dado en Cali, a los tres (3) días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y uno (1961).

El Presidente,

(Fdo.) Eduardo Buenaventura

El Secretario,

(Fdo.) Jorge Mosquera

CERTIFICO: Que el presente Acuerdo fue leído en los tres debates reglamentarios y aprobado por uno de ellos en sesiones diferentes.

(Fdo) Jorge Mosquera B., Secretario.

Cali, noviembre 7 de 1961.

Recibido en la fecha, va al Despacho del señor Alcalde, el anterior Acuerdo número 36.

(Fdo.) Luis Carlos Chaves S., Oficial Mayor de la Alcaldía.

#### ALCALDIA MUNICIPAL

Cali, noviembre siete (7) de mil novecientos sesenta y uno (1961).

Publíquese y Ejecútese.

El Alcalde de Cali, Encargado; y Srío. de Honor,  
(Fdo.) José Vicente Borrero

El Secretario de Gobierno Municipal,  
(Fdo.) Laureano Alberto

El Secretario de Obras Públicas Municipales,  
(Fdo.) Edgar Posso

La Secretaria de Educación Municipal,  
(Fdo.) Malvina

El Secretario de Salud Pública Municipal,  
(Fdo.) Jaime Guzmán

Cali, noviembre 7 de 1961.

En esta fecha, fue publicado por bando, Acuerdo número 36.

El Secretario de Gobierno Municipal,  
(Fdo.) Laureano Alberto

#### ACUERDO NUMERO 37 DE 1961

(Noviembre 7)

“Por el cual se aprueba el Proyecto de modificación del Municipio de Cali y la Sociedad Sierlombia Ltda. relativo al suministro e instalación de semáforos, equipos de mando y accesorios para una nueva red de semáforos en la ciudad de Cali.”

EL CONCEJO MUNICIPAL DE CALI, en atribuciones legales,

#### ACUERDA:

Artículo 1º—Apruébase el Proyecto de modificación de la letra dice:

“Entre los suscritos a saber: Sergio Isonero Municipal de Cali, mayor de edad, vecindad, portador de la cédula de ciudadanía 6058890 expedida en Cali, quien obra en nombre y representación del CONCEJO MUNICIPAL por una parte, y por la otra parte, el Sr. Otto Lamberts, mayores de edad, de Bogotá, con cédula de extranjería 1”

y 78386, expedidas en Bogotá, quienes obran en su condición de Gerentes de Siemens Colombiana Ltda., Sociedad domiciliada en Bogotá, constituida por escritura pública número 1036 de fecha 22 de abril de 1954, de la Notaría Quinta del Circuito de su domicilio, que se llamará SIEMENS y en consideración a que la Junta de Proveeduría Municipal, según consta en las Actas de fechas 21 de abril, 5 de mayo, 16 de mayo, 28 de junio y 19 de julio de 1961, respectivamente, hizo la adjudicación para el suministro e instalación de semáforos y equipos de mando para la nueva red de semáforos a SIEMENS con base en la propuesta contenida en su comunicación de fecha 17 de abril de 1961, dirigida al Proveedor General del Municipio de Cali, celebramos el contrato contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA: Objeto del Contrato.- SIEMENS se obliga a suministrar al MUNICIPIO los equipos y materiales para la instalación de la nueva red de semáforos detallados en el Capítulo denominado "Especificaciones técnicas y cantidad de equipos de semáforos y accesorios", incluyendo la nota del pliego de cargos (Capítulo C. Hojas 6 a 11), pliego que forma parte integrante del presente contrato, incluyendo además como parte del contrato el Anexo N° 1 que forma parte integrante del presente contrato, Arts. I y II. SIEMENS se compromete asimismo a realizar la conexión de tales equipos en la ciudad de Cali, detallada en el mismo Anexo N° 1, Art. III. El MUNICIPIO por otra parte se obliga a la ejecución de los trabajos y suministros especificados en este Anexo N° 1 Art. IV.— SEGUNDA: Plazo de entrega.— SIEMENS se compromete a entregar al MUNICIPIO los equipos y materiales y a efectuar el montaje de tales equipos en un plazo de ciento ochenta (180) días después de la fecha de la legalización del presente contrato, siempre y cuando el MUNICIPIO haya hecho entrega a SIEMENS del anticipo de que trata la Cláusula Novena de este mismo contrato, y los planos definitivos de la ubicación de la nueva red de los semáforos y cuando SIEMENS haya obtenido la aprobación de la licencia de importación para los materiales, los cuales SIEMENS debe importar a su cargo. Este plazo rige salvo fuerza mayor o casos fortuitos.— EL MUNICIPIO se compromete a tener listas todas las obras a su cargo dentro de un plazo de noventa (90) días a partir de la legalización del presente contrato. Toda demora en los trabajos a cargo del MUNICIPIO prolongará el plazo que tiene SIEMENS por un tiempo igual al de la demora sufrida.— PARAGRAFO: SIEMENS deberá entregar enteramente interconectada y en perfecta operación de sincronización, la red de semáforos a entera satisfacción del MUNICIPIO y con el visto bueno del Interventor nombrado por el mismo. SIEMENS avisará al MUNICIPIO por escrito la terminación de las obras a más tardar con quince (15) días de anticipación, para que el MUNICIPIO pueda ordenar el recibo de las obras realizadas y elaborar el acta de entrega correspondiente en dos ejemplares, uno para cada parte. En el caso de que el MUNICIPIO no firmare esta acta de entrega en el término de los diez (10) días siguientes a la fecha señalada por SIEMENS y no hiciere objeciones, se entienden como recibidas y aceptadas las instalaciones, a entera satisfacción del MUNICIPIO. Si hubiere objeciones comprobadas y aceptadas por SIEMENS, el MUNICIPIO reconoce un plazo prudente para que SIEMENS pueda efectuar las modificaciones o reajustes necesarios. En el caso de que las objeciones no sean de fondo sino de menor importancia, sin influir el funcionamiento del sistema de semáforos, materia del presente contrato, se entienden las instalaciones como recibidas y aceptadas, sin perjuicio de que SIEMENS efectuará las modificaciones y reajustes del caso.— TERCERA: Calidad y garantía de los materiales y equipos.— Los equipos y materiales que SIEMENS se obliga a suministrar, serán nuevos y de primera calidad y fabricados para resistir el clima y las condiciones meteorológicas de la ciudad de Cali. En consecuencia SIEMENS garantiza el buen funcionamiento de los equipos y la calidad de los materiales empleados en su fabricación, así como la buena ejecución del montaje de los mismos, por un término de un (1) año, contado a partir de la fecha en que la planta sea puesta en servicio. Por fallas en el servicio SIEMENS responde en la siguiente forma: a)— Serán gratuitamente reparados o suministrados nuevamente, según el caso todas aquellas piezas de los equipos y materiales, materia de este contrato, que dentro de un año contado a partir de la fecha en que la red de semáforos se entregue funcionando, resultaren inutilizables o hayan sufrido menoscabo, ya sea por construcción defectuosa, materiales deficientes, elaboración

imperfecta o instalación defectuosa. b)— Las piezas que se reemplazan, al tenor del Ord. anterior, quedarán de propiedad de SIEMENS.— PARAGRAFO: La garantía de que habla esta cláusula, no se extiende a desgaste producido por causas mecánicas imprevistas y externas, ni tampoco a obras defectuosas de la red de canalización, o influencias químicas, electrónicas o eléctricas, si se originan por efectos naturales sin culpa de SIEMENS, ni a las consecuencias derivadas de fuerza mayor. Tampoco habrá responsabilidad por parte de SIEMENS por las consecuencias que puedan derivarse o producirse a modificaciones o reparaciones inadecuadas realizadas por orden del MUNICIPIO o por un tercero, sin previa autorización de SIEMENS.— CUARTA: Garantía de asistencia técnica.— SIEMENS se compromete a mantener en la ciudad de Cali, permanente y por su cuenta, por el término de tres meses después de la puesta en marcha de la planta, un técnico especializado en asuntos de tráfico y con todos los conocimientos en la operación de los equipos suministrados. Durante este tiempo SIEMENS se obliga también a revisar la red permanentemente para comprobar su perfecto funcionamiento y durante este plazo el MUNICIPIO contará, sin costo alguno para ello, con la asistencia del cuerpo de ingenieros de SIEMENS. PARAGRAFO PRIMERO: SIEMENS se compromete a dar instrucción gratuita al personal que el MUNICIPIO destine para el objeto de los fines relativos a la conservación y manejo de los equipos y a la atención que en su funcionamiento, ellos demanden durante el tiempo de montaje y en los tres meses siguientes al mismo.— PARAGRAFO SEGUNDO.— SIEMENS garantiza al MUNICIPIO la existencia suficiente de repuestos normales y ordinarios para los equipos que éste va adquirir, para la nueva red de semáforos, así como el despacho y suministro en un plazo razonable, de cualquier equipo adicional o de materiales que eventualmente pudieren necesitarse.— QUINTA: Personal y prestaciones sociales.— SIEMENS ejecutará las obras de montaje y conexión de la red de los semáforos, con su propio personal técnico especializado. Se entiende que todo el personal que ocupe SIEMENS durante estas obras hasta su entrega al MUNICIPIO, será de cargo de SIEMENS en todo lo relativo a salarios, seguros y prestaciones sociales. Queda entendido que las obras a cargo del MUNICIPIO que hacen parte del presente contrato, serán ejecutadas por el personal del MUNICIPIO a cargo del mismo.— SEXTA: Importación de equipos.— La importación de los equipos y materiales es de cargo de SIEMENS, pero se hará a nombre del MUNICIPIO, el cual ayudará a SIEMENS en la obtención de todos los documentos necesarios para la solicitud del Registro de Importación ante la Superintendencia de Importaciones y de la exención de los derechos aduaneros ante la Dirección General de Aduanas.— SEPTIMA: Seguro de transporte y almacenamiento de equipos.— Son de cargo de SIEMENS todos los gastos relacionados con el seguro contra todo riesgo de los materiales y equipos desde su despacho en el puerto de embarque, lo mismo que el transporte hasta la entrega de la planta en funcionamiento de la ciudad de Cali.— OCTAVA: Valor del contrato.— El valor total y único del presente contrato es la suma de \$ 309.560.00 (trescientos nueve mil quinientos sesenta pesos M/cte.) con la cual el MUNICIPIO cubre a SIEMENS el suministro y montaje de los equipos, de acuerdo con las especificaciones del presente contrato. El valor expresado de \$ 309.560.00 está formado por dos sumas que a continuación se determinan: 1) La suma de \$ 119.760.00 (Ciento diecinueve mil setecientos sesenta pesos M/cte.), que corresponde al suministro de varios artículos que se deben importar y equivale a US \$ 14.970.00 (catorce mil novecientos setenta dólares) al cambio de \$ 8,00 (ocho pesos M/cte.) por cada US \$ 1.00 puesto en puerto de mar alemán, incluyendo embalaje marítimo. El cambio de \$ 8.00 incluye el valor de los fletes marítimos desde el puerto de mar alemán, los fletes terrestres en el país y el seguro. 2) La suma de \$ 189.800.00 (ciento ochenta y nueve mil ochocientos pesos m/cte.) correspondiente al suministro de otros varios materiales y del montaje. NOVENA: Forma de pago.— El MUNICIPIO pagará a SIEMENS el valor del presente contrato, o sea la suma de \$ 309.560.00 (trescientos nueve mil quinientos sesenta pesos m/cte) en cuatro (4) cuotas así: a) Un primer contado equivalente al 20% del valor del contrato o sea \$ 61.912.00 (sesenta y un mil novecientos doce pesos m/cte.) una vez legalizado el contrato; b) Un segundo contado equivalente al 30% del valor del contrato, o sea \$ 92.868.00 (noventa y dos mil ochocientos sesenta y ocho pesos m/cte.) seis (6) meses después de la fecha de la legalización del contrato; c) Un tercer

contado equivalente al 25% del valor del contrato, o sea \$ 77.390.00 (setenta y siete mil trescientos noventa pesos m/cte.) doce (12) meses después de la fecha de legalización del presente contrato, y d) Un cuarto y último contado equivalente al 25% o sea \$ 77.390.00 (setenta y siete mil trescientos noventa pesos m/cte.) dieciocho (18) meses después de la fecha de legalización del contrato. PARAGRAFO PRIMERO: El Municipio se compromete a entregar a SIEMENS para asegurarle el pago de las cuotas b, c, y d. letras avaladas por un Banco de primer orden 60 días después de legalizar el Contrato. PARAGRAFO SEGUNDO: EL MUNICIPIO reconocerá a SIEMENS un interés del 10% (diez por ciento) anual, para las cuotas estipuladas en los puntos c) y d) de la presente Cláusula, liquidados a partir de la fecha de entrega satisfactoria de la obra, la cual es objeto del presente contrato. Los correspondientes valores e intereses de financiación serán aceptados por el MUNICIPIO con letras avaladas por un banco de primer orden y entregadas a SIEMENS dentro de los treinta (30) días siguientes a la entrega de la obra. DECIMA: El MUNICIPIO nombrará por su cuenta, un Interventor que revise las obras e inspecciones y a quien SIEMENS pueda dirigirse para las consultas que sean necesarias en relación con el cumplimiento del contrato. Dicho funcionario tendrá derecho a revisar los trabajos en cualquier hora hábil y hará sus objeciones por escrito dentro de las setenta y dos (72) horas siguientes a cada revisión. Si no se hicieron observaciones, se entenderá que las obras están bien ejecutadas, sin perjuicio de la garantía de que trata al Cláusula Décima-Primera y sin perjuicio del derecho del MUNICIPIO de hacer una revisión total de las obras después de terminadas. Igualmente SIEMENS designará una persona que esté en comunicación permanente con el MUNICIPIO con todos los poderes necesarios para tratar cualquier género de problemas que surjan en la ejecución del presente contrato. DECIMA PRIMERA: Garantías para el cumplimiento del contrato. SIEMENS constituirá a favor del MUNICIPIO las siguientes fianzas, por intermedio de un Banco o de una Cia. de Seguros: a) Una de cumplimiento para garantizar las obligaciones que asume por el presente contrato, dentro del plazo de legalización del mismo, cuya cuantía y duración están estipuladas en la Resolución Reglamentaria N° 41 del 20 de diciembre de 1956, emanada de la Contraloría Municipal de Cali, la cual tiene una vigencia de noventa (90) días y por un valor correspondiente al 15 por ciento del valor total del presente contrato. b) La de estabilidad para garantizar las obras y correcto funcionamiento de los equipos instalados, cuya duración será de 1½ año y tendrá un valor del 15% del valor del presente contrato, contada a partir de la fecha de entrega de las obras cuya ejecución es objeto del presente documento. PARAGRAFO PRIMERO: EL MUNICIPIO se reserva el derecho de fijar multas en caso de incumplimiento por parte de SIEMENS especialmente por demoras en la entrega de la obra. En este último caso el Municipio podrá fijar para cada semana de demora una multa de \$ 500.00 (quinientos pesos m/cte.) sin exceder en ningún caso un valor mayor al 5% del valor contractual. En el caso de que SIEMENS no sin exceder en ningún caso un valor mayor al 5% del valor contractual. En el caso de que SIEMENS no pague el valor de esta multa, una vez ordenada por el MUNICIPIO, este último tiene derecho a hacerla efectiva de las garantías que SIEMENS haya prestado o la deducirá de las cuotas que el MUNICIPIO debe pagar a SIEMENS. PARAGRAFO SEGUNDO: Serán causales de prórroga del presente contrato para la entrega de las obras las siguientes: caso fortuito o fuerza mayor o el acuerdo de las partes por los motivos que en común estimen convenientes dejando las respectivas constancias escritas en tantos ejemplares cuantos sean necesarios, para conocimiento de los funcionarios interesados. PARAGRAFO TERCERO: Son causales de caducidad del presente contrato, además de las establecidas por las Leyes para esta clase de negocios, las siguientes: a) El incumplimiento de SIEMENS de cualquiera de las obligaciones contraídas especialmente las observaciones comprobadas por el Interventor, y b) La quiebra de SIEMENS judicialmente declarada. La caducidad declarada por cualquiera de las causas anteriormente notadas harán acreedora a SIEMENS a la sanción de que se habla en la Resolución número 41 ya citada. PARAGRAFO CUARTO: En el caso de caducidad SIEMENS entregará al MUNICIPIO los trabajos en el estado en que se encuentren en la fecha en que se declare caducado el presente contrato, y el MUNICIPIO se compromete a reconocer a SIEMENS los valores correspondientes a los trabajos adelantados hasta ese momento y el material suministrado, basán-

dose en las especificaciones estipuladas en los términos del presente contrato, sin perjuicio de las sanciones para el evento de la caducidad. DECIMA SEGUNDA: Cláusula compromisoria. Las partes convienen que toda diferencia surgida en el desarrollo y cumplimiento del contrato que no logren conciliar, se someterá a un Tribunal de Arbitramento en Cali, que se integrará así: Un árbitro nombrado por el MUNICIPIO, un árbitro nombrado por SIEMENS y un tercer árbitro nombrado por los dos árbitros principales. Si éstos no se pudiesen de acuerdo con la designación del tercero, dentro de tres (3) días, lo hará la Cámara de Comercio de Bogotá, a solicitud de cualquiera de las partes. El fallo del Tribunal será en derecho. DECIMA TERCERA: La Interventoría de Obras Públicas Municipales y el Jefe de la Oficina de Planeación Municipal, se abstendrán de recibir de SIEMENS las obras con las cuales se dará por terminado el presente contrato, aun cuando éstas estén totalmente terminadas, si SIEMENS no presenta una certificación de la Oficina Seccional de Trabajo y de los Seguros Sociales del Valle, en la que conste que está a paz y salvo con los empleados que SIEMENS haya contratado para la ejecución de las obras por concepto de prestaciones y seguros sociales a que tengan o hayan tenido derecho. SIEMENS presentará una certificación de la Contraloría Municipal en la que conste que ha cumplido con los requisitos exigidos en la Resolución Reglamentaria número 41 del 20 de diciembre de 1956 en cuanto a las fianzas que debe prestar la SIEMENS se refiere y las garantías sobre estabilidad de las obras a que se ha hecho referencia en el presente contrato. DECIMA CUARTA: El presente contrato requiere para su validez, la aprobación del H. Concejo Municipal de Cali, de conformidad con Acuerdo N° 13 del 31 de diciembre de 1960, Art. 1° y deberá llevar además el visto bueno del Secretario de Hacienda y Contralor Municipales. En constancia se firma el presente documento, por quienes en él intervienen, en Bogotá y Cali a los ..... días del mes de ..... de mil novecientos sesenta y uno en dos ejemplares de un mismo tenor así: 6 en papel sellado y 6 en papel común".

Artículo 2º—Este Acuerdo regirá desde la fecha de su sanción.

Dado en Cali a los tres días del mes de noviembre de mil novecientos sesenta y uno (1961).

El Presidente,

(F do.) Eduardo Buenaventura Lalin

El Secretario,

(Fdo.) Jorge Mosquera

CERTIFICO: Que el presente Acuerdo fue discutido en los tres debates reglamentarios y aprobado en uno de ellos en sesiones diferentes.

(Fdo.) Jorge Mosquera B., Secretario.

Cali, noviembre 7 de 1961.

Recibido en la fecha, va al Despacho del Sr. Alcalde el anterior Acuerdo número 37.

Luis Carlos Chaves S., Oficial Mayor de la Alcaldía

#### ALCALDIA MUNICIPAL

Cali, noviembre siete (7) de mil novecientos sesenta y uno (1961).

Publíquese y Ejecútese.

El Alcalde de Cali, Encargado; y Srío. de Hda. (Fdo.) José Vicente Borrero Velasco

El Secretario de Gobierno Municipal, (Fdo.) Laureano Alberto Arellano

El Secretario de Obras Públicas Municipales, (Fdo.) Edgar Posso Bejarano

La Secretaria de Educación Municipal, (Fdo.) Malvina Aljura

El Secretario de Salud Pública Municipal, (Fdo.) Jaime Guzmán Guzmán

Cali, noviembre 7 de 1961.

En esta fecha, fue publicado por bando, el presente Acuerdo número 37.

El Secretario de Gobierno Municipal, (Fdo.) Laureano Alberto Arellano